

# 症状・病状説明のための指さしシート

《 증상・병상 설명을 위한 대화 지목 시트 》

## このシートの利用方法

《 본 시트의 이용방법 》

病状と、その程度を示して伝えます。

《 증상과 그 정도를 손으로 가리켜 전달합니다. 》

〈例〉



+



● 頭が痛い  
《머리가 아프다》

\*4



● 熱がある  
《열이 있다》

\*6



● めまいがする  
《머지럽다》



● 腹が痛い  
《배가 아프다》  
● 胃が痛い  
《위가 아프다》  
● 下痢  
《설사》



● 眼が痛い  
《눈이 아프다》  
● 見えない・見えにくい  
《보이지 않는다・보기 힘들다》  
● 眼のかゆみ  
《눈이 가렵다》

\*8



● 喉が痛い  
《목 안이 아프다》  
● 声が出ない  
《목소리가 나오지 않는다》  
● たんが  
《가래가 나온다》  
● せきが出る  
《기침이 나온다》



● 耳が痛い  
《귀가 아프다》  
● 聞こえない  
《들리지 않는다》  
● 耳鳴り  
《이명》

\*5



● 口の中が痛い  
《입안이 아프다》  
● 舌が痛い  
《혀가 아프다》  
● 味がわからない  
《맛을 느낄 수 없다》



● 歯が痛い  
《이가 아프다》  
● 歯茎が痛い  
《잇몸이 아프다》

\*7



● 首が回らない  
《목이 돌아가지 않는다》  
● 首が痛い  
《목이 아프다》  
● 首が腫れている  
《목이 부어 있다》



● 腰が痛い  
《허리가 아프다》  
● 下肢にしびれがある  
《다리가 저리다》



● 膝が痛い  
《무릎이 아프다》  
● 曲げられない  
《굽힐 수 없다》  
● 歩けない  
《걸을 수 없다》

## 痛みや症状の程度を示します

《 고통과 증상의 정도를 가리킵니다. 》



我慢できる  
《참을 수 있다》



かなり辛い  
《상당히 괴롭다》



● 鼻水が出る  
《콧물이 나온다》  
● 鼻血が出る  
《코피가 나온다》  
● くしゃみ  
《재채기》



● 息苦しい  
《숨쉬기 힘들다》  
● ヒューヒューする  
《휘휘 소리가 난다》  
● ゼーゼーする  
《쌩쌩 소리가 난다》

\*9

● 息切れがする  
《호흡이 멎는다》



● 胸が痛い  
《가슴이 아프다》  
● 動悸がする  
《가슴이 두근거린다》  
● 脈が乱れる  
《맥이 고르지 않다》



● 不正出血  
《부정출혈》  
● 腹が痛い  
《배가 아프다》



● かぶれた  
《염증이 생겼다》  
● 発疹がでた  
《발진이 생겼다》  
● かゆみがひどい  
《가려움증이 심하다》  
● じんましん  
《두드러기》



● 泣き続けている  
《계속 울고 있다》  
● 吐いた  
《토했다》  
● 熱がある  
《열이 있다》  
● 食事をしない  
《밥을 먹지 않는다》  
● 元気がない  
《기운이 없다》



● お腹が痛い  
《배가 아프다》  
● お腹が張る  
《배가 당긴다》  
● 膣から出血  
《질에서 출혈》



● 血尿がでた  
《혈뇨가 나왔다》  
● 排尿困難  
《소변이 힘들다》  
● 頻尿  
《빈뇨》  
● 排尿時に痛みがある  
《소변서 고통이 있다》

\*10

● 膣から水が出た  
《질에서 물이 나왔다》  
● 赤ちゃんについて  
気になることがある  
《아기에게 걱정되는 부분이 있다》

\*11



● ケガをした  
《다쳤다》

● 交通事故  
《교통사고》  
● ころんだ  
《넘어졌다》  
● あたった  
《부딪혔다》  
● 落ちた  
《떨어졌다》

● 切った  
《베었다》  
● 刺さった  
《찔렸다》  
● やけどをした  
《화상을 입었다》  
● 虫に刺された  
《벌레에 물렸다》